

Số: 01/2024/QĐST-DS

Móng Cái, ngày 22 tháng 01 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212, 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự.
- Căn cứ khoản 2, 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội 14 quy định về án phí, lệ phí Tòa án.
- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 01 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 04/2024/2023/TLST-DS, ngày 09 tháng 01 năm 2024.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín

Địa chỉ trụ sở chính: số 266-268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Võ Thị Sáu, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: bà Nguyễn Đức Thạch Diễm - Tổng giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: ông Lê Văn Dự - Trưởng phòng giao dịch Móng Cái. Địa chỉ: số 77 đường Trần Phú, phường Trần Phú, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh.

- **Bị đơn:** bà Hoàng Thị K, sinh năm 1968

Nơi thường trú: khu 4, phường H, thành phố M, tỉnh Q.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Tính đến ngày 07/11/2023 bà Hoàng Thị K còn nợ Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) tổng số tiền 66.799.953 đồng (trong đó tiền gốc là: 54.182.543 đồng; tiền lãi là 8.617.410 đồng) theo hợp đồng tín dụng thẻ 970403-8880, ngày 23/4/2021. Nay Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) khởi kiện yêu cầu bà Hoàng Thị K phải trả toàn bộ khoản nợ trên

cho Ngân hàng và tiền lãi phát sinh từ ngày 08/11/2023 cho đến khi thanh toán xong toàn bộ số nợ.

Bà Hoàng Thị K đồng ý trả cho Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) tổng số tiền: 66.799.953 đồng (trong đó tiền gốc là: 54.182.543 đồng; tiền lãi là 8.617.410 đồng) theo hợp đồng tín dụng thẻ 970403-8880, ngày 23/4/2021.

Các bên thống nhất thỏa thuận vào ngày 20 hàng tháng bà Khảm trả cho ngân hàng số tiền 6.000.000đ. Thời gian trả nợ tính từ tháng 02/2024 và tiền lãi phát sinh từ ngày 08/11/2023 cho đến khi tất toán xong khoản vay.

Kể từ ngày bản án, Quyết định có hiệu lực pháp luật Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) có đơn yêu cầu thi hành án, mà bà Hoàng Thị K không thực hiện nghĩa vụ trả tiền thì phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác cho đến khi thi hành xong.

** Về án phí dân sự sơ thẩm: các đương sự thỏa thuận bà Hoàng Thị K phải chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là 1.569.975 đồng (một triệu năm trăm sáu mươi chín nghìn chín trăm bảy mươi lăm đồng).*

Trả lại cho Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) số tiền tạm ứng án phí mà Ngân hàng đã nộp là 1.570.000 đồng (một triệu năm trăm bảy mươi nghìn đồng), theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí số 0003070 ngày 09/01/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Móng Cái.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. *Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án, người phải thi thành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- VKS ND TP Móng Cái;
- Các đương sự;
- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Móng Cái;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Chí Mạnh

